STAD HALLE

Gemeenteverslag

DIENSTJAAR 1932

VILLE DE HAL

Rapport Communal

EXERCICE 1932

IMPRIMERIE
Fr. MERCKX-FONTAINE
—
HAL

STAD HALLE

GEMEENTEVERSLAG

DIENSTJAAR 1932

STAD HALLE

GEMEENTEVERSLAG

DIENSTJAAR 1932

Mijnheeren,

In uitvoering van artikel 70 der gemeentewet, hebben wij de eer Ued. verslag te maken over het bestuur en den toestand der gemeentezaken gedurende het jaar 1932.

Halle, den 27 December 1932.

Door het College :

De Stadssecretaris,
Arth. LANGHENDRIES.

Het College van Burgemeester en Schepenen,
Aug. DE MAEGHT.
J. PETRE, J. DEVILLE, V. DEVLEMINCK.

Gemeentebestuur

M. Eduard Desant, gemeenteraadslid, overleed te Halle den 27en Februari 1932.

Hij werd in zitting van 12 April daaropvolgende door den heer Jan Debast vervangen.

M. Xavier Vandiest nam ontslag den 24 Mei 1932. Zijn opvolger in den raad, M. Jan De Greef, werd denzelfden dag aangesteld.

M. De Greef zetelde slechts tot 24 October 1932 in den raad, datum van zijn afsterven.

Zijn plaatsvervanger, M. Hendrik Hellinckx, nam zijn ambt waar den 8 November 1932.

— De verkiezingen voor de volkomen hernieuwing van den gemeenteraad hadden plaats den 9 October 1932.

De gekozen raadsleden zullen op 1en Januari 1933 in dienst treden.

— Er werden in den loop van 't jaar 1932, 8 zittingen van den raad gehouden; het schepencollege vergaderde 53 maal.

De raad heeft, in zitting van 19 Januari 1932, M. August De Meurichy als gemeenteontvanger benoemd ter vervanging van den heer Aloïs De Meurichy, overleden.

Deze benoeming werd den 17 Februari 1932 door de Bestendige Afvaardiging der provincie goedgekeurd.

Op 12 Januari 1932 werd er overgegaan tot de aanstelling van den heer Jan Cardyn als dienstoverste aan het gemeentesecretariaat toegevoegd met den titel van hulpsecretaris.

Juf° Alice De Meurichy, Léa De Jaeger en Josephina Van Hemelryck, sedert talrijke jaren ten voorloopigen titel op het stadhuis werkzaam, werden definitief in hunne bediening aangesteld door beraadslaging van 12 April 1932.

In zitting van 12 Januari 1932 werd M. Gilles Busselot geroepen om den dienst van gemeentelijken dwangbeveldrager te verzekeren ter vervanging van den heer Hendrik Callebaut, ontslaggever.

Statistiek van den burgerlijken stand in 1931

Voltrokken huwelijken	138	
Uitgesproken echtscheidingen	2	
Geboorten :		
Mannel.	160	330
Vrouwel.	170	
Overlijdens :		
Mannel.	120	226
Vrouwel.	106	
Doodgeboren kinderen :		
Jongens	4	10
Meisjes	6	
Erkende kinderen :		
Jongens	3	5
Meisjes	2	
Wettig verklaarde natuurlijke kinderen :		
Jongens	1	7
Meisjes	6	

Opgave der geboorten van 1914 tot 1931

Jaar 1914	376	Jaar 1923	311
» 1915	304	» 1924	328
» 1916	224	» 1925	299
» 1917	240	» 1926	301
» 1918	185	» 1927	322
» 1919	276	» 1928	309
» 1920	342	» 1929	366
» 1921	353	» 1930	324
» 1922	343	» 1931	330

Huwelijken

Ouderdom der gehuwden	Mannen	Vrouwen
Beneden de 18 jaar	»	5
18 tot beneden de 21 jaar	5	29
21 » 25 »	62	60
25 » 30 »	52	28
30 » 35 »	11	10
35 » 50 »	7	5
50 jaar ten minste	1	1
	138	

Maandelijksche opgave der huwelijken, der geboorten en der sterfgevallen, in 1931.

		Januari	Februari	Maart	April	Mei	Juni	Juli	Augustus	September	Oktober	November	December	TOTAAL
Huwelijken.		6	10	4	18	17	14	5	15	19	12	10	8	138
Geboorten	Jongens	17	7	11	17	24	16	15	16	8	10	9	10	330
	Meisjes	8	13	16	17	19	11	15	13	17	12	15	14	
Sterfgevallen	Mannen	13	11	15	4	10	9	4	8	7	15	12	12	226
	Vrouwen	12	16	6	10	11	8	5	7	3	9	8	11	

Doodsoorzaken

	Mannen	Vrouwen	Totaal
Besmettelijke en parasitaire ziekten	16	7	23
Kanker en andere gezwellen	4	3	7
Algemeene ziekten en chronische vergiftigingen.	2	5	7
Ziekten van het zenuwstelsel en van de zintuigen	8	14	22
Ziekten van het bloedvatenstelsel	22	16	38
Ziekten van het ademhalingstoestel (tub. uitgez.)	11	10	21
Ziekten van de spijsverteringsorganen	6	4	10
Ziekten der uro-genitaalorganen	5	6	11
Ziekten van zwangersch., kraambed en puerper.	»	2	2
Ouderdom	6	7	13
Gewelddadige dood	11	2	13
Niet of onvolkomen omschreven oorzaken	6	4	10
Kinderen van min dan twee jaar oud	8	13	21

Statistiek der gevallen van gewelddadigen dood

	Mannen	Vrouwen	Totalen
Dooding	»	»	»
Zelfmoord	3	2	5
Ongevallen	6	»	5
Twijfelachtige gevallen	2	»	2
Totalen	11	2	13

Algemeene opgave der beweging van de bevolking in 1931

Werkelijke bevoiking

Aangekomen :		
Geboorten	326	1073
Door vestiging van gewoon verblijf	747	
Vertrokken :		
Sterfgevallen	226	1032
Door overbrenging van gewoon verblijf	806	
Meer ingekomen dan vertrokken		41

Nederzettingen in 1931

	Mannen	Vrouwen	Totalen
Duitschland	»	2	2
Frankrijk	3	4	7
Nederland	5	1	6
Italië	12	2	14
Andere landen uit Europa	12	1	13
Totalen	32	10	42

Uitwijkingen in 1931

	Mannen	Vrouwen	Totalen
Frankrijk	3	»	3
Italië	2	»	2
Andere landen uit Europa	4	»	4
Totalen	9	»	9

Bevolking en oppervlakte

De stad telde op 31 December 1931, 17,449 inwoners.

De oppervlakte van het grondgebied beloopt 2,940 hectaren, 27 aren, 27 centiaren.

Inboorlingschap

Er werd gedurende het jaar 1932 eën verklaring van inboorlingschap gedaan.

Werkboeken voor werklieden en boekjes voor jongelingen

Bij toepassing van de wetten van 10 Juli 1883 en van 13 December 1889, werden in 1932 afgeleverd :

39 werkboeken voor volwassen arbeiders;

108 boekjes voor jongelingen van 14 tot 21 jaar.

Bij Koninklijk besluit van 15 December 1930 werden maatregelen genomen ten einde den Belgischen handarbeid te beschermen.

De werklieden, alsmede enkele groepen geestesarbeiders die in België dringen zonder voorzien te zijn van eene bijzondere toelating van het bestuur der Openbare veiligheid, worden onmiddellijk uitgenoodigd het Rijk te verlaten.

Eenzelvigheidskaarten

1,492 eenzelvigheidskaarten werden door de zorgen van de stadsdiensten gedurende het verloopen jaar afgeleverd.

Tusschengemeentelijk werkloozenfonds

Het aantal verzekerden tegen de onvrijwillige werkloosheid beliep, in 1931, op 6,809 voor de vijftien aangesloten gemeenten; dat der vergoede verloren werkdagen op 95,656.

De uitgave door de Stad Halle in 1931 gedaan bereikte fr. 202,838.92.

Gemeentelijk werkloozenfonds

Het gemeentelijk werkloozenfonds, in zitting van 19 Januari 1932 door den gemeenteraad ingericht ten voordeele van de niet verzekerde onvrijwillige werkloozen, werd door de Kommissie van Openbaren onderstand overgenomen bij toepassing van het Koninklijk besluit van 22 Mei 1932.

De werking van deze sociale inrichting heeft in 1932, aan de Stad, eene uitgave van fr. 385,527.85 veroorzaakt.

Ouderdomspensioenen

Sedert de wet van 22 Januari 1931 aangaande de provinciale en gemeentelijke fiscaliteit in voege getreden is, beperkt de tusschenkomst van het gemeentebestuur zich bij zijne bemiddeling tusschen de bevolking en de hoogere overheden.

Het aandeel der Stad in de samenstelling der ouderdomspensioenen wordt thans door den Staat gedragen.

Handelsrechtbanken

Een ministerieele omzendbrief van 5 Augustus 1931 bevat de onderrichtingen betreffende de jaarlijksche herziening der lijsten van de kiezers voor de rechtbanken van koophandel.

De data in 1931 aangeduid om het vervullen der verplichtingen van de gemeenten in deze zaak vast te stellen, zijn dezelfde voor de daarop volgende jaren.

Er werden dus geen nieuwe lijsten opgemaakt; deze zullen slechts herzien en aangevuld worden.

Worden alleen tusschen de kiezers van de handelsrechtbank opgenomen, de handelaars en de nijveraars die sedert twee jaar op het handelsregister voorkomen.

Op de lijsten die den 20 September 1932 vastgesteld werden komen de namen voor van :

313 kiezers;
32 kiessters.

Lijsten der gezworenen

De lijst der gezworenen werd dit jaar voor de eerste maal opgemaakt volgens de voorschriften der wet van 21 December 1930.

Zij bevat 165 ingeschrevenen, waaronder 120 die in staat zijn de debatten

van het Assisenhof in de beide landstalen te volgen en 45 uitsluitelijk in 't Vlaamsch.

54 inwoners van Halle werden van rechtswege op de lijst gebracht; 111 werden tusschen de algemeene kiezers door het lot aangewezen.

Toelagen aan gebrekkelijken, verminkten, aangeboren kranken

18 verzoekschriften werden in 1932 bij het gemeentebestuur ingezonden om van het fonds te genieten dat ten voordeele der gebrekkelijken en verminkten ingericht werd, hetgeen tot 158 het getal doet stijgen der aanvragen door inwoners van Halle ingediend.

Kommissie van Openbaren Onderstand

Rekening van 1931.

Buitengewone dienst :

Ontvangsten	fr.	670,382.22
Uitgaven	fr.	472,771.99
Overschot	fr.	197,610.23

Gewone dienst :

Toelage der stad	fr.	283,343.12
Uitgaven	fr.	548,152.90
Ontvangsten	fr.	548,152.90

Begrooting voor 1933.

Buitengewone dienst :

Ontvangsten en uitgaven	fr.	217,670.00

Gewone dienst :

Ontvangsten	fr.	872,276.97
Uitgaven	fr.	872,276.97
Toelage der stad	fr.	601,635.45

Militie

De lichting van 1932 telde 193 ingeschrevenen, waaronder 58 uitgestelde jongelingen van de vorige lichting.

35 milicianen hebben een jaar uitstel verzocht.

15 milicianen hebben van een onbeperkten uitstel genoten als eerst opgeroepen van familiën met zes kinderen; een uitstel van een jaar werd bij uitzondering verleend aan 5 milicianen, steunen van moeders weduwen.

95 milicianen werden door het wervingsbureel van Waver voor den dienst aangewezen; 35 zijn bepaald vrijgesteld en 18 voor een jaar verwezen uit hoofde van lichamelijke ongeschiktheid.

De aanvragen om uitstel te bekomen of om vroegtijdig ingelijfd te worden moeten van eersten tot 20^{en} Mei van ieder jaar bij het gemeentebestuur ingezonden worden.

Politie

De voorloopige politieagenten die in de volgende lijst voorkomen werden in den loop van 1932 vast benoemd :

HH. P.-J. Bonnewyn, A. Van Brabant, P.-J. Demesmaeker, O. Bunnens, P.-J. Vanbeginne, F. Vandervelden.

59 verkeersongevallen werden gedurende het verloopen jaar geboekt :

a)	Botsing tusschen automobielen	18
b)	» » automobielen en karren	11
c)	» » automobielen en motorrijwielen	7
d)	» » automobielen en rijwielen	7
e)	» » automobielen en voetgangers	11
f)	» » motorrijwielen en voetgangers	2
g)	» » rijwielen en voetgangers	2
h)	» » trams en karren	1

Lijst der plichtplegingen gedurende hetzelfde tijdvak uitgevoerd :

Werkongevallen	5
Echtbreuk en medeplichtigheid	2
Misbruik van vertrouwen	3
Daden van moed	2
Aanhoudingen krachtens bevel	20
Breken van omheiningen	4
Kwaadsprekerij en eerrooving	6
Verschillende overtredingen	149
Vrijwillige slagen en kwetsuren	21
Plichten door 't parket voorgeschreven	441
Aftruggelarij	7
Brand	2
Beleedigingen	8
Openbare dronkenschap	17
Doodsbedreigingen	2
Dood bij ongeval	2
Beleediging en opstand tegen politie	16
Zedenschending	8
Verboden wapendracht	2
Verheling	1
Zelfmoord	7
Pogingen tot stelen	1
Landlooperij	9
Enkele dieften	13
Aanmerkelijke dieften	16

Brandweer

Door verdrag op 5 October 1931 tusschen de gemeentebesturen van Halle en Anderlecht onderteekend, verbindt zich deze laatste gemeente aan de stad Halle, in geval van brand, het noodige personeel en materieel te leveren om het vuur te bestrijden en te dooven.

Verstrekkingen voor het leger

De optelling waartoe in 1932 overgegaan werd met het oog op de gebeurlijke mobilisatie van het leger heeft de volgende uitslagen opgeleverd :

Paarden	384;	Automobielen	313;
Rijtuigen	155;	Motorfietsen	41.

Duivenhokken

De toelatingen aan inwoners van Halle verstrekt ten einde reisduiven te mogen houden zijn ten getalle van 463.

Er valt op te merken dat deze verzoeken opgelegd werden door de wet van 24 Juli 1923, betreffende de bescherming der krijgsduiven.

Openbare verlichting

Getal gaslantaarnen	298
Getal electrische lampen (centrum en tuinwijk)	79
» » » (Stroppen)	47
» » » (Elbeek, Wolvendries, Breedhout)	43

Plaatselijke gezondheidscommissie

Samenstelling

HH. Stroobants, Léon, geneesheer, voorzitter;
De Myttenaere, Fernand, apotheekopziener, secretaris;
De Rycke, Nestor, apotheker, lid;
Autrique, Raoul, nijverheidsbeheerder, lid;
De Vogel, Edmond, geneesheer, lid;
Nerinckx, Jean-Baptiste, veearts, lid;
Geens, Jean, gezondheidsopziener, lid;
Lauwers, Georges, apotheker, lid.

Kerkhoven

De gemeenteraad verleende in 1932 :

a) 11 eeuwigdurende grondvergun. op het kerkhof van het centrum;
b) 4 » » » » Esschenbeek;
c) 1 » » » » Breedhout;

32 tijdelijke grondvergunningen werden op het kerkhof van het centrum door het schepencollege afgestaan.

Buurtspoorwegen

De Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen heeft de uitvoering ondernomen van een uitgebreid programma tot modernisatie van haar lijnen, namelijk met stoomtreinen voor reizigers door railautos te vervangen.

Het gemeentebestuur onderzoekt, voor het oogenblik, de mogelijkheid om deze verbeteringen te laten toepassen aan de buurtlijn Halle-Ninove.

Openbaar onderwijs

Personeel

De gemeenteraad heeft, in zitting van 26 Juni 1932, het ontslag aangenomen van de heeren Frans Kestens en Josef Vossius, wederkeerig als schoolbestuurder en als onderwijzer.

Er werd ook overgegaan tot de volgende benoemingen :

a) Den 19 Januari 1932, van Juf. Maria Pelgrims in hoedanigheid van hoofdonderwijzeres aan de bewaarschool n° 1 van het centrum;

b) Den 15 November 1932, van M. Emiel Vanderstraeten als hoofdonderwijzer aan de school n° 1 (centrum) ;

c) Den 27 December 1932, van juf. Alice-Marie De Roubaix in hoedanigheid van onderwijzeres aan de bewaarschool van het gehucht « Wolvendries », ter vervanging van juf. Philomena Rijkers wier ontslag in zitting van 9 November 1932 aangenomen werd.

Schoolbevolking

2,405 kinderen van 6 tot 14 jaar oud werden in 1932 aan schoolplicht onderworpen.

1.	Jongensschool	der Meiboomstraat	6	klassen	met 110	leerlingen;
2.	»	der St-Rochuswijk	4	»	» 120	»
3.	»	Esschenbeek	6	»	» 175	»
4.	»	Breedhout	1	»	» 12	»
5.	»	aangenomen (Vondel)	7	»	» 232	»
				Totaal	649	leerlingen.

1.	Meisjesschool-Leeuwenplaats		9	klassen	met 283	leerlingen;
2.	»	St-Rochuswijk	6	»	» 205	»
3.	»	aangenomen (Esschenbeek)	6	»	» 205	»
4.	»	» (Breedhout)	2	»	» 47	»
5.	»	» St-Maria (Handb.)	6	»	» 203	»
				Totaal	943	leerlingen

1.	Bewaarschool	Zuster Bernardastraat	5	klassen	met 187	leerlingen;
2.	»	St-Rochuswijk	4	»	» 170	»
3.	»	Breedhout	1	»	» 30	»
4.	»	Esschenbeek	1	»	» 52	»
5.	»	Wolvendries	1	»	» 42	»
				Totaal	481	leerlingen.

Stadsboekerij

Uitgeleende werken : 7,049,
waaronder : 6,897 Vlaamsche,
152 Fransche.

De ontleeners, ten getalle van 160, bestaan uit 128 jongens en 32 meisjes.

School voor Kunsten en Ambachten

Dit gesticht kwam in 1875 tot stand met den titel van « Teekenschool »; zijn leerprogramma bedroeg aanvankelijk uitsluitelijk het onderricht van het kunstteekenen.
en Ambachten » en zag zijn beroepsprogramma uitbreiden door toevoeging
In 1917 heringericht, nam het den naam aan van «School van Kunsten der bewerking van ijzer en hout.

De bestuurscommissie is samengesteld uit :

HH. Aug. De Maeght, burgemeester-voorzitter ; Jos. Petre, Jan Deville en Vict. Devleminck, schepenen;

HH. Paul Braun, Paul Courtoy en Vandepoele, Jozef, leden door het gemeentebestuur aangesteld;

HH. Carton, bouwkundige te Sint-Gilles en Guil. Gérin, drijfwerker te Halle, provinciale afgevaardigden.

De school telde in 1931-1932, gemiddeld 150 leerlingen.

Fonds der Meestbegaafden

De aanvragen van studiebeurzen moeten, voor 15en Maart, aan den heer Gouverneur der provincie, Eikstraat, 22, te Brussel, gezonden worden.

Openbare werken

De volgende werken werden in den loop van 1932 uitgevoerd :

Kasseiing met boordsteenen : Blankstraat, Boterham;
Kasseiing : Plattesteenstraat;
Kasseiing met bloksteenen : Doodeweg;
Herkasseiing : Kromstraat, Vastenavondstraat;
Verbreeding van kassei : Breedhout, Steenweg van Lennick;
Zwaanstraat;
Aanlegging van voetpaden : Hendrik Consciencestraat;
Kolenkaai;
Aanleggen van riolen : Parijsstraat;
Zuster Bernardastraat;
Geeraardsbergenstraat;
Rood-Kruisstraat;
Weg naar Rhodenem.

Toelatingen aan bijzonderen afgeleverd

Huizen	65	Hekken	3
School	1	Voetpaden	32
Optrekken van huizen	5	Rioolverbindingen	44
Bijgebouwen	47	Uithang-en reklaamborden	21
Bergplaatsen en stallen	24	Hagen	2
Werkhuizen	2	Omheiningen	6
Afsluitingsmuren	18	Rolgordijnen	11
Binnenveranderingen	12	Waterafleidingen	5
Dakkroonlijsten	4	Cimenteeren van voorgevels.	19
Veranderingen aan voorgevels	38	Waterputten	2
Regenwaterputten	2		

Vergunningsplichtige inrichtingen

Kareelovens	2	Electrische stroomherleiders	4
Electromotoren	19	Autobergplaatsen	2
Stoomketel	1	Mortelbreker	1
Benzienvergaarplaatsen	2	Drukkerij	1
Mekanische schrijnwerkerij	1	Smidse	1
Schoenenfabriek	1	Beenhouwerijen	3
Huidvetterij	1	Bakkerijen	9

Stadswateruitdeeling

Nieuwe aansluitingen	70
Sleutels van paalpompen afgeleverd	97

De stadswateruitdeeling werd met 150 meters verlengd langs den steenweg van Brussel in « de Stroppen ».

Ontsmettingsdienst

Twee en twintig huizen werden door de gemeentediensten ontsmet.

Ontworpen werken

De economische krisis die zich zoo nijpend laat voelen, de onmogelijkheid van zich de noodige fondsen te verschaffen, alsook de traagheid waarmede de hoogere besturen de toelagen uitbetalen zetten het College aan slechts de uitvoering aan den raad voor te stellen van werken die als onontbeerlijk moeten aanzien worden, waaronder men mag aanstippen het aanleggen van voetpaden in de Parijsstraat en het plaatsen van boordsteenen langs verschillende banen, namelijk de Karel Nerinckx laan, den weg naar Rhodenem en de Rood-Kruisstraat.

Voor de verwezenlijking der andere ontwerpen past het betere tijden af te wachten.

Stadsgeldwezen

De rekening van de gemeente voor 't dienstjaar 1931 wordt met de volgende uitslagen vastgesteld :

A. Buitengewone dienst :

Ontvangsten fr.	4,992,861.35
Uitgaven	4,662,492.04
Overschot der ontvangsten	330,369.31

B. Gewone dienst :

Ontvangsten	5,203,416.89
Uitgaven	5,802,255.75
Te kort	598,838.86

Dienst der wegen.

A. Buitengewone dienst :

Ontvangsten	199,556.30
Uitgaven	199,556.30

B. Gewone dienst :

Ontvangsten	238,037.57
Uitgaven	238,037.57

Dienst der waterloopen.

Ontvangsten	9,704.00
Uitgaven	9,704.00

De gemeenteraad stelde op 12 April 1932 de stadsbegrootingen vast als volgt :

I. Eigenlijke gemeentedienst.

A. Buitengewone dienst :

Ontvangsten en uitgaven ....fr.	8,181,224.28

B. Gewone dienst :

Ontvangsten en uitgaven ....fr.	6,362,868.98

II. Dienst der wegenis.

A. Buitengewone dienst :

Ontvangsten en uitgaven ....fr.	400,000.00

B. Gewone dienst :

Ontvangsten en uitgaven ....fr.	156,500.00

III. Dienst der waterloopen.

Ontvangsten en uitgaven ....fr.	14,852.25

De huidige economische toestand is niet van aard het beheer der stadsfinanciën te vergemakkelijken.

De nieuwe wet op de gemeentelijke fiscaliteit heeft tot heden nog niet toegelaten het juist bedrag vast te stellen der sommen die uit dien hoofde aan de gemeenten toekomen en men ziet zich nog altijd verplicht op twijfelachtige veronderstellingen te steunen welke de meest bevoegde overheden vruchteloos met zekerheid trachten te bepalen.

Deze wet heeft, anderzijds, hare volledige uitslagen niet kunnen opleveren om rede dat de kadastrale schattingen niet voltrokken zijn.

De begrootingsvoorzieningen worden dikwijls in verwarring gebracht tengevolge van onvoorzienbare economische gebeurtenissen.

Onder het oogpunt der thesaurie stellen de vertragingen der hoogere besturen in de uitbetaling van belangrijke sommen die van rechtswege aan onze gemeente toekomen, de Stad in de harde noodwendigheid door hare eigen middelen aan hare verplichtingen te voldoen.

Gemeenten op wier grondgebied de Stad Halle tusschengemeentelijke wegeniswerken liet uitvoeren, verkeeren in de onmogelijkheid de voorschotten door onze Stad gedaan terug te betalen.

Bij deze geldelijke moeilijkheden voegt zich, voor ons bestuur, de verplichting in de maat van het mogelijke de behoeftigen alsmede de werklooze arbeiders bij te staan.

Deze toestand wordt nog ingewikkeld door het feit dat de Stad de ontworpen en goedgekeurde werken van openbaar nut niet kan uitvoeren uit hoofde van de onmogelijkheid waarin de maatschappij van het gemeentekrediet zich bevindt de voorschotten toe te staan die voor de uitvoering dezer werken verzocht worden.

De belastingschuldigen ondervinden, van hunnen kant, ernstige moeilijkheden om zich van het bedrag hunner gemeentebelastingen te kwijten.

Kortom, wij bestatigen dat de inkomsten aanzienlijk verminderen, terwijl de uitgaven die ons door de economische krisis opgelegd worden altijd vermeerderen.

Verre van er aan te denken aan onze inwoners nieuwe belastingen op te leggen op het oogenblik dat zij de bronnen hunner inkomsten zien uitputten, zijn wij er, in tegendeel, in geslaagd hun ter hulp te komen met de gemeentetaksen op de drijfkracht en op het te werk gesteld personeel af te schaffen.

Het past dus vooral zich zeer spaarzaam te toonen in het behandelen der openbare gelden en, in 't vervolg, alle uitgaven te vermijden die niet als onontbeerlijk voorkomen.

Wij bestatigen met vreugde dat, niettegenstaande oogenblikkelijke thesauriemoeilijkheden, wij er in geslaagd zijn het evenwicht in de begrooting van het dienstjaar 1933 te behouden en, tot heden toe, aan onze financieele verplichtingen hebben kunnen voldoen.

Wij zijn de meening opgedaan dat wij, mits een wakker en tevens voorzichtig beheer, met betrouwen het einde der huidige krisis mogen afwachten.

VILLE DE HAL

Rapport Communal

EXERCICE 1932

STAD HALLE

Gemeenteverslag

DIENSTJAAR 1932

DRUKKERIJ
Fr. MERCKX-FONTAINE
—
HALLE

VILLE DE HAL

RAPPORT COMMUNAL

EXERCICE 1932

VILLE DE HAL

RAPPORT COMMUNAL

EXERCICE 1932

Messieurs,

Conformément à l'article 70 de la loi communale, nous avons l'honneur de vous soumettre le rapport sur la situation des affaires communales pendant l'année 1932.

Hal, le 27 décembre 1932.

Le Secrétaire communal,
Arth. LANGHENDRIES.

Par le Collège :
Le Collège des Bourgmestre et Echevins,
Aug. DE MAEGHT,
J. PETRE, J. DEVILLE, V. DEVLEMINCK.

Administration communale

M. Edouard Desant, conseiller communal, est décédé à Hal le 27 février 1932.

Il a été remplacé par M. Jean Debast, en séance du 12 avril suivant.

M. Xavier Vandiest a démissionné le 24 mai 1932. — Son successeur au conseil, M. Jean De Greef, a été installé à la même date. M. De Greef ne siégea au conseil que jusqu'au 24 octobre suivant, date de son décès.

Son suppléant, M. Henri Hellinckx, entra en fonctions le 8 novembre 1932.

— Les élections communales pour le renouvellement intégral du conseil ont eu lieu le 9 octobre 1932.

Les conseillers élus lors de cette consultation électorale assumeront leur mandat à partir du 1er janvier 1933.

— Le conseil communal a tenu, au cours de l'année 1932, 8 séances; le collège échevinal en a tenu 53.

Le conseil, en séance du 19 janvier 1932, a appelé aux fonctions de receveur communal, M. Auguste De Meurichy, en remplacement de M. Aloïs De Meurichy, décédé.

Cette nomination a été approuvée par la Députation permanente le 17 février suivant.

Le 12 janvier 1932, il a été procédé à la désignation de M. Jean Cardyn aux fonctions de chef de service attaché au secrétariat communal avec le titre de secrétaire adjoint.

Mlles Alice De Meurichy, Léa De Jaeger et Joséphine Van Hemelryck,

attachées à l'administration communale, à titre provisoire depuis de nombreuses années, ont été définitivement installées dans leur emploi par décision du 12 avril 1932.

Dans la séance du 12 janvier 1932, M. Gilles Busselot a été appelé à succéder à M. Henri Callebaut en qualité de porteur communal de contraintes.

Statistique de l'État civil en 1931

Mariages célébrés	138	
Divorces prononcés	2	
Naissances :		
Masculines	160	330
Féminines	170	
Décès :		
Hommes	120	226
Femmes	106	
Enfants mort-nés :		
Garçons	4	10
Filles	6	
Enfants reconnus :		
Garçons	3	5
Filles	2	
Enfants naturels légitimés :		
Garçon	1	7
Filles	6	

Relevé des naissances de 1914 à 1931

Année 1914	376	Année 1923	311
» 1915	304	» 1924	328
» 1916	224	» 1925	299
» 1917	240	» 1926	301
» 1918	185	» 1927	322
» 1919	276	» 1928	309
» 1920	342	» 1929	366
» 1921	353	» 1930	324
» 1922	343	» 1931	330

Mariages

Age des mariés	Hommes	Femmes
Moins de 18 ans	»	5
18 à moins de 21 ans	5	29
21 » 25 »	62	60
25 » 30 »	52	28
30 » 35 »	11	10
35 » 50 »	7	5
50 ans au moins	1	1
	138	

Relevé mensuel des mariages, des naissances et des décès, en 1931.

		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	TOTAL
Mariages		6	10	4	18	17	14	5	15	19	12	10	8	138
Naissances	Garçons.	17	7	11	17	24	16	15	16	8	10	9	10	330
	Filles.	8	13	16	17	19	11	15	13	17	12	15	14	
Décès	Hommes	13	11	15	4	10	9	4	8	7	15	12	12	226
	Femmes	12	16	6	10	11	8	5	7	3	9	8	11	

Causes des décès

	Hommes	Femmes	Total
Maladies infectieuses et parasitaires	16	7	23
Cancer et autres tumeurs	4	3	7
Maladies générales et empoisonnem. chroniques	2	5	7
Maladies du système nerv. et des organes des sens	8	14	22
Maladies de l'appareil circulatoire	22	16	38
Maladies de l'appareil respirat. (tuberc. exceptée)	11	10	21
Maladies de l'appareil digestif	6	4	10
Maladies de l appar. urinaire et de l'appar. génital	5	6	11
Maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	»	2	2
Sénilité	6	7	13
Morts violentes	11	2	13
Causes non spécifiées ou mal définies	6	4	10
Enfants de moins de deux ans	8	13	21

Statistiques des morts violentes

	Hommes	Femmes	Totaux
Homicides	»	»	»
Suicides	3	2	5
Accidents	6	»	6
Cas douteux	2	»	2
Totaux	11	2	13

Relevé général du mouvement de la population en 1931

Population de droit

Entrées dans la commune :		
Par naissances	326	1073
Par établissement de résidence	747	
Sorties de la commune :		
Par décès	226	1032
Par translation de résidence	806	
Excédent des entrées sur les sorties		41

Immigrations en 1931

	Hommes	Femmes	Totaux
Allemagne	»	2	2
France	3	4	7
Pays-Bas	»	1	6
Italie	12	2	14
Autres pays d'Europe	12	1	13
Totaux	32	10	42

Émigrations en 1931

	Hommes	Femmes	Totaux
France	3	»	3
Italie	2	»	2
Autres pays d'Europe	4	»	4
Totaux	9	»	9

Population et superficie

La population de la ville s'élevait, au 31 décembre 1931, à 17,449 habitants.

La superficie du territoire est de 2,940 hectares, 27 ares, 27 centiares.

Indigénat

Il a été reçu une déclaration de naturalité dans le courant de l'année 1932.

Carnets d'adolescents et livrets d'ouvriers

Il a été délivré, en 1932, en exécution des lois du 10 juillet 1883 et du 13 décembre 1889 :

39 livrets pour ouvriers adultes;

108 carnets pour jeunes gens âgés de 14 à 21 ans.

Des mesures destinées à protéger la main-d'œuvre belge contre la concurrence étrangère ont été édictées par arrêté royal du 15 décembre 1930.

Les ouvriers, ainsi que certaines catégories de travailleurs intellectuels qui pénètrent en Belgique sans être munis d'une autorisation spéciale de la Sûreté publique, sont immédiatement invités à quitter le royaume.

Cartes d'identité

1,492 cartes d'identité furent délivrées par les services communaux au cours de l'exercice écoulé.

Fonds intercommunal de chômage

Le nombre d'assurés contre le chômage involontaire s'élevait, en 1931, à 6,809 pour les quinze communes affiliées; celui des journées indemnisées, à 95,656. La dépense s'est élevée, pour la ville de Hal, à fr. 202,838.92.

Fonds communal de chômage

Le fonds communal de chômage, institué par le conseil communal, en séance du 19 janvier 1932, en faveur des chômeurs involontaires non assurés, a été repris par la Commission d'assistance publique en exécution de l'arrêté royal du 22 mai 1932.

Le fonctionnement de cet organisme social a occasionné, en 1932, à la ville, une dépense de fr. 385,527.85.

Pensions de vieillesse

Depuis la mise en vigueur de la loi du 22 janvier 1931 relative à la fiscalité provinciale et communale, la mission de l'administration communale se borne à servir d'intermédiaire entre la population et les autorités supérieures.

La part d'intervention de la Ville dans la constitution des pensions est actuellement supportée par l'Etat.

Tribunaux de commerce

Une circulaire ministérielle du 5 août 1931 contient les instructions relatives à la revision annuelle des listes des électeurs au tribunal de commerce.

Les dates fixées en 1931, en vue d'établir les obligations des communes en cette matière, sont maintenues pour les années suivantes.

Il ne sera donc pas dressé de listes nouvelles; celles-ci seront simplement revisées et complétées.

Sont seuls inscrits parmi les électeurs du tribunal de commerce, les commerçants et les industriels figurant depuis deux ans au registre de commerce.

Les listes arrêtées le 20 septembre 1932 comprennent les noms de :

313 électeurs;
32 électrices.

Liste des jurés

La liste des jurés a été établie pour la première fois, cette année, d'après les prescriptions de la loi du 21 décembre 1930.

Elle compte 165 inscrits, dont 120 aptes à suivre les débats de la Cour d'Assises dans les deux langues nationales et 45 exclusivement en flamand.

54 habitants de Hal ont été portés de droit sur la liste; 111 ont été désignés par le sort parmi les électeurs généraux.

Allocations aux estropiés, mutilés, infirmes congénitaux

18 requêtes ont été introduites en 1932 auprès de l'administration communale en vue de bénéficier du fonds spécial en faveur des estropiés et des mutilés, ce qui porte à 158 le nombre de demandes émanant d'habitants de Hal.

Commission d'Assistance publique

Compte de 1931.

Service extraordinaire :		
Recettes	fr.	670,382.22
Dépenses		472,771.99
Excédent		197,610.23
Service ordinaire :		
Recettes		548,152.90
Dépenses		548,152.90
Subside de la ville		283,343.12

Budget de 1933.

Service extraordinaire :		
Recettes et dépenses	fr.	217,670.00
Service ordinaire :		
Recettes		872,276.97
Dépenses		872,276.97
Subside de la ville		601,635.45

Milice

La levée de 1932 comptait 193 inscrits, dont 58 jeunes gens ajournés de la levée antérieure.

35 miliciens ont sollicité un sursis d'un an.

15 miliciens bénéficièrent d'un sursis illimité comme premiers appelés de familles de six enfants; un sursis exceptionnel d'un an fut accordé à 5 miliciens soutiens de mères veuves.

95 miliciens ont été désignés pour le service par le bureau de recrutement de Wavre; 35 ont été exemptés définitivement et 18 ajournés pour un an pour inaptitude physique.

Les demandes de sursis et de devancements d'appel doivent être adressées à l'administration communale du 1er au 20 mai de chaque année.

Police

Les agents de police provisoires dont les noms suivent ont été définitivement installés dans leurs fonctions au cours de l'année 1932 :

MM. P.-J. Bonnewyn, A. Van Brabant, P.-J. Demesmaeker, O. Bunnens, P.-J. Vanbeginne, F. Vandervelden.

59 accidents de roulage ont été enregistrés pendant l'année écoulée :

a)	Collisions	entre	autos	18
b)	»	»	autos et charrettes	11
c)	»	»	autos et motocyclettes	7
d)	»	»	autos et vélocipèdes	7
e)	»	»	autos et piétons	11
f)	»	»	motocyclettes et piétons	2
g)	»	»	bicyclettes et piétons	2
h)	»	»	trams et charrettes	1

Liste des devoirs de police effectués pendant la même période :

Accidents de travail	8
Adultère et complicité	2
Abus de confiance	3
Actes de courage	2
Mandats de capture	20
Bris de clôture	4
Calomnie et diffamation	6
Contraventions diverses	149
Coups et blessures volontaires	21
Devoirs prescrits par le Parquet	441
Escroqueries	7
Incendies	2
Injures	8
Ivresse publique	17
Menaces de mort	2
Mort par accident	2
Outrage et rébellion à la police	16
Attentat aux mœurs	8
Port d'armes prohibées	2
Recel	1
Suicides	7
Tentative de vol	1
Vagabondage	9
Vols simples	13
Vols qualifiés	16

Pompiers

Par contrat conclu le 5 octobre 1931, entre les administrations communales de Hal et d'Anderlecht, celle-ci s'engage à fournir à notre ville, en cas d'incendie, le personnel et le matériel nécessaires à combattre et à éteindre le feu.

Prestations militaires

Le recensement effectué en 1932 en vue de la mobilisation éventuelle de l'armée a fourni les résultats suivants :

Chevaux	384	Automobiles	313
Véhicules hippomobiles	155	Motocycles	41

Colombiers

Les autorisations délivrées aux habitants de la commune à l'effet de tenir des pigeons voyageurs s'élèvent à 463.

Il est rappelé ici que ces demandes d'autorisations ont été imposées par la loi du 24 juillet 1923, relative à la protection des pigeons militaires.

Eclairage public

Nombre de réverbères au gaz	298
Nombre de lampes électriques (centre et cité-jardin)	79
» » » (Estroppe)	47
» » » (Elbeek, Wolvendries, Breedhout)	43

Commission médicale locale

Composition :

MM. Stroobants, Léon, docteur en médecine, président;
De Myttenaere, Fernand, inspecteur des pharmacies, secrétaire;
De Rycke, Nestor, pharmacien, membre;
Autrique, Raoul, administrateur d'industrie, membre;
De Vogel, Edmond, docteur en médecine, membre;
Nerinckx, Jean-Baptiste, médecin-vétérinaire, membre;
Geens, Jean, inspecteur d'hygiène, membre;
Lauwers, Georges, pharmacien, membre.

Cimetières

Le Conseil communal a accordé en 1932 :

a) 11 concessions perpétuelles de terrain au cimetière du centre;
b) 4 » » » » » d'Esschenbeek;
c) 1 » » » » » de Breedhout.

32 concessions temporaires ont été accordées au cimetière du centre par le Collège échevinal.

Chemins de fer vicinaux

La Société nationale des Chemins de fer vicinaux a entrepris l'exécution d'un vaste programme tendant à la modernisation de ses lignes, notamment en substituant des autos sur rails aux trams à vapeur destinés au transport des voyageurs.

L'administration communale étudie, en ce moment, la possibilité d'adapter ces améliorations à la ligne vicinale Hal-Ninove.

Enseignement public

Personnel

Le Conseil communal, en séance du 26 juin 1932, a accepté les démissions de MM. François Kestens et de Joseph Vossius, respectivement en qualité de directeur d'école et d'instituteur.

Il a été procédé, en outre, aux nominations suivantes :

a) Le 19 janvier 1932, de Mlle Maria Pelgrims en qualité d'institutrice en chef à l'école gardienne n° 1 du centre;

b) Le 15 novembre 1932, de M. Emile Vanderstraeten comme instituteur en chef à l'école n° 1 (centre);

c) Le 27 décembre 1932, de Mlle Alice-Marie De Roubaix en qualité d'institutrice gardienne au « Wolvendries », en remplacement de Mlle Philomène Rykers dont la démission fut acceptée le 9 novembre 1932.

Population scolaire

2,405 enfants âgés de 6 à 14 ans ont été soumis, en 1932, à l'obligation scolaire.

1.	Ecole des garçons de la rue Meiboom	6	classes	comptant	110	élèves;
2.	» » du quartier St-Roch	4	»	»	120	»
3.	» » du ham. d'Esschenbeek	6	»	»	175	»
4.	» » du ham. de Breedhout	1	»	»	12	»
5.	» » adoptée rue Vondel	7	»	»	232	»
				Total	649	élèves.

1.	Ecole des filles, place des Lions	9	classes	comptant	283	élèves;
2.	» » quartier St-Roch	6	»	»	205	»
3.	» » adoptée d'Esschenbeek	6	»	»	205	»
4.	» » » de Breedhout	2	»	»	47	»
5.	» » Ste-Marie (Handbooghof)	6	»	»	203	»
				Total	943	élèves.

1.	Ecole gardienne, rue Sœur Bernarda	5	classes	comptant	187	élèves;
2.	» » quartier St-Roch	4	»	»	170	»
3.	» » hameau de Breedhout	1	»	»	30	»
4.	» » hameau d'Esschenbeek	1	»	»	52	»
5.	» » hameau Wolvendries	1	»	»	42	»
				Total	481	élèves.

Bibliothèque communale

Ouvrages demandés en lecture : 7,049,
dont : 6,897 flamands,
152 français.

Les emprunteurs, au nombre de 160, comprennent 128 garçons et 32 filles.

École des Arts et Métiers

Fondé en 1875 sous la dénomination « Ecole de dessin », cet établissement pratiquait exclusivement, à l'origine, l'enseignement du dessin décoratif.

Réorganisé en 1917, il prit le nom d'Ecole des Arts et Métiers et vit adjoindre à son programme professionnel le travail du fer et du bois.

Le Conseil d'administration est composé de :

MM. Aug. De Maeght, bourgmestre, président; Joseph Petre, Jean Devillé et Victor Devleminck, échevins;

MM. Paul Braun, Paul Courtoy et Vandepoele Joseph, membres désignés par l'administration communale;

MM. Cardon, architecte à Saint-Gilles et Guillaume Gérin, ciseleur à Hal, délégués provinciaux.

L'école comptait, en 1931-1932, une moyenne de 150 élèves.

Fonds des Mieux doués

Les demandes de bourses d'études doivent être adressées à M. le Gouverneur de la province, rue du Chêne, 22, à Bruxelles, avant le 15 mars.

Travaux publics

Les travaux suivants ont été exécutés au cours de 1932 :

Pavage avec bordures : Blankstraat, Boterham;
Pavage : Plattesteenstraat;
Pavage en moëllons : Doodeweg;
Repavage : Kromstraat, Vastenavondstraat;
Elargissement de pavage : Breedhout, chaussée de Lennick;
Etablissement de trottoirs : Rue Henri-Conscience; Rue du Cygne; Quai au Charbon.
Construction d'égouts : Rue de Paris; Rue Sœur-Bernarda; Rue de Grammont; Rue de la Croix-Rouge; Chemin de Rhodenem.

Autorisations accordées à des particuliers

Maisons	65	Grilles	3
Ecole	1	Trottoirs	32
Exhaussement de maisons	5	Raccordements d'égouts	44
Annexes	47	Enseignes et réclames	21
Remises et écuries	24	Haies	2
Ateliers	2	Clôtures	6
Murs de clôture	18	Stores mobiles	11
Transformations intérieures	12	Aqueducs	5
Transformations de façades	38	Cimentage de façades	19
Corniches	4	Puits	2
Citernes	2		

Établissements dangereux, insalubres et incommodes

Briqueteries	2	Transformateurs électriques	4
Moteurs électriques	19	Garages pour autos	2
Chaudière à vapeur	1	Broyeur à mortier	1
Dépôts d'essence	2	Imprimerie	1
Menuiserie mécanique	1	Forges	1
Fabrique de chaussures	1	Boucheries	3
Tannerie	1	Boulangeries	9

Distribution d'eau

Raccordements nouveaux	70
Clefs de bornes-fontaines délivrées	97

La canalisation des eaux a été prolongée de 150 mètres le long de la chaussée de Bruxelles, au hameau de l'Estroppe.

Service de désinfection

Vingt-deux maisons ont été désinfectées par les services communaux.

Travaux projetés

La crise économique qui sévit d'une façon si intense, l'impossibilité de se procurer les fonds nécessaires et les retards considérables apportés par les pouvoirs supérieurs dans la liquidation des subsides, engagent le Collège à proposer au Conseil de n'exécuter que les travaux reconnus indispensables, parmi lesquels figurent l'établissement de trottoirs dans la rue de Paris et la pose de bordures de trottoirs dans différentes artères, notamment le long de l'avenue Charles Nerinckx, le chemin de Rhodenem et la rue de la Croix-Rouge.

Pour la réalisation des autres projets, il y a lieu d'attendre des temps meilleurs.

Finances communales

Le compte communal de l'exercice 1931 clôture avec les résultats suivants :

A. Service extraordinaire :

Recettes ... fr.	4,992,861.35
Dépenses	4,662,492.04
Excédent des recettes	330,369.31

B. Service ordinaire :

Recettes	5,203,416.89
Dépenses	5,802,255.75
Excédent des dépenses	598,838.86

Service de la voirie.

A. Service extraordinaire :

Recettes	199,556.30
Dépenses	199,556.30

B. Service ordinaire :

Recettes	238,037.57
Dépenses	238,037.57

Service des cours d'eau.

Recettes	9,704.00
Dépenses	9,704.00

Le conseil communal arrêta comme suit, en séance du 12 avril 1932, les différents budgets communaux.

I. Service communal proprement dit.

A. Service extraordinaire :

Recettes et dépenses	fr.	8,181,224.28

B. Service ordinaire :

Recettes et dépenses	fr.	6,362,868.98

II. Service de la voirie.

A. Service extraordinaire :

Recettes et dépenses	fr.	400.000.00

B. Service ordinaire :

Recettes et dépenses	fr.	156,500.00

III. Service des cours d'eau.

Recettes et dépenses	fr.	14,852.25

La situation économique actuelle n'est guère de nature à faciliter la gestion des finances communales.

La nouvelle loi relative à la fiscalité communale n'a pas encore permis de fixer à ce jour le montant exact des sommes revenant de ce chef aux communes et l'on en est toujours réduit, pour l'élaboration des budgets, à des conjonctures que les autorités les mieux qualifiées ne sauraient préciser.

D'autre part, cette même loi n'a pu complètement sortir ses effets par suite du non-achèvement de la péréquation cadastrale.

Les prévisions budgétaires se trouvent souvent bouleversées à la suite d'événements économiques que l'on ne saurait prévoir.

Au point de vue de la trésorerie, les retards apportés par les administrations supérieures dans la liquidation de sommes importantes revenant de

droit à notre commune met celle-ci dans la dure nécessité de faire face à ses obligations par ses propres moyens.

Des communes sur les territoires desquelles la ville de Hal a fait exécuter des travaux intercommunaux de voirie se voient dans l'impossibilité de rembourser des avances faites par notre ville.

A ces difficultés financières s'ajoute, pour notre commune, l'obligation d'aider, dans la mesure du possible, les indigents ainsi que les ouvriers victimes du chômage.

Cette situation se complique encore du fait que la ville ne peut faire exécuter les travaux d'utilité publique projetés et approuvés, par suite de l'impossibilité dans laquelle se trouve la Société du Crédit communal de consentir les avances sollicitées pour l'exécution de ces travaux.

A leur tour, les contribuables éprouvent de sérieuses difficultés pour liquider le montant de leurs impositions communales.

En résumé, nous voyons, d'une part, diminuer notablement les recettes tandis que, d'autre part, les dépenses qui nous sont imposées par la crise économique ne cessent de s'accroître.

Loin de songer à imposer de nouvelles taxes à nos habitants à un moment où ils voient tarir les sources de leurs revenus, nous avons pu, au contraire, leur venir en aide en supprimant les taxes communales sur les moteurs et celle établie sur le personnel employé.

Il importe donc, avant tout, de se montrer économe des deniers publics et d'écarter, pour l'avenir, les dépenses qui ne sont pas d'une impérieuse nécessité.

Nous sommes heureux de constater que, malgré des difficultés momentanées de trésorerie, nous avons pu maintenir l'équilibre dans le budget communal de l'exercice 1933 et faire face, jusqu'à ce jour, à nos obligations financières.

Nous estimons que, moyennant une vigilante prudence, nous pouvons envisager avec confiance la fin de la crise actuelle.